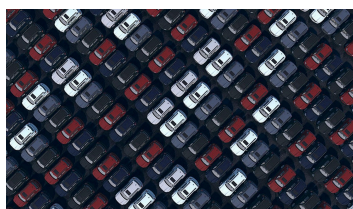


## NEWSLETTER September 2024

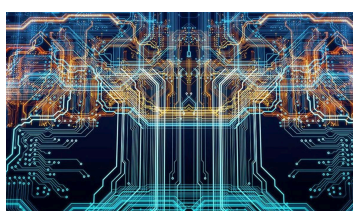
Branchen | Unternehmen | Tourismus | Republik Moldau  
Anzeige | Mitglieder | AHK informiert | Veranstaltungen

### Branchen



**Neuzulassungen in Rumänien um 6% gegenüber dem Vorjahr auf über 100.000 Einheiten gestiegen**  
Die Pkw-Neuzulassungen in Rumänien sind von Januar bis August 2024 im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um 8% auf 106.534 Einheiten gestiegen, während die Neuzulassungen auf EU-Ebene um 1,4 % auf 7.180.492 Einheiten ebenfalls gestiegen sind, wie die von ACAROM und ACEA veröffentlichten Daten zeigen.

[Weiterlesen](#)



**Simtel Team meldet Nettogewinn von 19,6 Mio. EUR**  
Simtel Team (Aktienymbol SMTL), ein an der Bukarester Börse notierter Ingenieur- und Technologiekonzern und ein national führendes Unternehmen im Bereich der erneuerbaren Energien, hat im ersten Halbjahr 2024 konsolidierte Betriebsenergebnisse in Höhe von 99,1 Mio. RON (13,6 Mio. EUR) erzielt, was einem Rückgang von 20% gegenüber dem Vorjahreszeitraum entspricht, und einen Nettogewinn von 6 Mio. RON (1,2 Mio. EUR) (- 9% gegenüber dem ersten Halbjahr 2023), laut Angaben der Finanzzeitung ZF.

[Weiterlesen](#)

**Corden BioChem übernimmt Betrieb von ehemaliger Clariant-Bioraffinerie**  
Im vergangenen Jahr gab Clariant das Aus für seine kommerzielle Bioraffinerie im rumänischen Podari bekannt. Nun wird der Auftraggeber Corden BioChem den Betrieb übernehmen und die Anlage dazu umbauen. Im Dezember vergangenen Jahres hatte der Schweizer Spezialchemiekonzern Clariant die Produktion von Cellulose-Ethanol aus Stroh in seinem erst 2022 eröffneten Werk in Rumänien eingestellt.

[Weiterlesen](#)

### Umfrage: AHK World Business Outlook

Um die aktuellen Herausforderungen für deutsche Unternehmen aber auch die Erfolge im Auslandsgeschäft aufzeigen zu können, führt das weltweite AHK-Netzwerk regelmäßig eine Befragung zur wirtschaftlichen Lage und zu den zukünftigen Erwartungen durch. Wir würden uns freuen, wenn Sie sich bis zum **11. Oktober 2024** etwa fünf Minuten Zeit für die Beantwortung des Online-Fragebogens nehmen. Sie finden den Online-Fragebogen hier: <https://ahk-survey.webtop.de//AHK/Rumaenien/>

Die Befragung ist anonym, die erhobenen Daten werden nicht namentlich gespeichert. Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

### Unternehmen

**PENNY Autonom, das innovative Konzept, wo die Technologie zu Hause ist**  
Nach vielen Jahren, in denen autonome Geschäfte für den lokalen Markt eine Fiktion schienen, hat PENNY im Mai ein innovatives Konzept für den rumänischen Einzelhandelsmarkt eingeführt. Mit der ersten autonomen PENNY-Filiale des Landes, die ein zu 100 % digitales Einkaufserlebnis bietet, setzt der deutsche Einzelhändler auf eine Technologie, die verspricht, die Einzelhandelsbranche zu verändern. Der PENNY-Markt befindet sich in Bukarest, in der Nähe der Universität Politehnica, hat eine Verkaufsfläche von rund 400 qm und ist rund um die Uhr geöffnet. Das Sortiment des Marktes umfasst rund 2.400 Artikel, wobei der Anteil der Lebensmittel größer ist als der der Non-Food-Produkte.

[Weiterlesen](#)

**Fuchs Condimente erweitert Produktionskapazität in Curtea de Argeș**

Fuchs Condimente, Teil des deutschen Fuchs-Konzerns, hat 8,5 Mio. EUR in den Ausbau des Werks in Curtea de Argeș investiert und wird in den kommenden Jahren weitere 5,5 Mio. EUR in Maschinen und die Automatisierung der Produktionsprozesse investieren. Ziel ist es, den Umsatz innerhalb von zehn Jahren durch die Zunahme des Anteils der anderen privaten Marken im Portfolio auf 70 Mio. EUR zu verdoppeln.



[Weiterlesen](#)

**Der deutsche Brennstoffzellenhersteller SFC Energy hat seine bisher größte Fabrik in Rumänien eröffnet**  
Der deutsche Hersteller von Wasserstoff- und Methanolbrennstoffzellen für stationäre, portable und mobile Hybridantriebe SFC Energy AG hat seine bisher größte Fabrik in Cluj-Napoca eröffnet, berichtet SeeNews. Die neue Produktionsstätte wurde in der Nähe des bestehenden Standorts von SFC Energy in Cluj-Napoca errichtet, der 2011 von dem niederländischen Konzern PBF N.V. erworben wurde, und ebnet den Weg für die nächste geplante Wachstumsphase, teile das Unternehmen in einer Pressemitteilung mit.

[Weiterlesen](#)

### Tourismus

**Binnentourismus in Rumänien wächst**

Nach Angaben eines bekannten Reiseveranstalters, der sich auf Tourismus in Rumänien spezialisiert hat, stiegen die Buchungen für den Sommerurlaub in Rumänien im Vergleich zum Vorjahreszeitraum um durchschnittlich 3,8% im Inland. Der Aufwärtstrend für Urlaub in Rumänien wurde auch durch Urlaubsgutscheine unterstützt, deren Wert im Jahr 2023 fast 2 Mrd. RON betrug.



[Weiterlesen](#)

### Republik Moldau

**Die Republik Moldau will mehr Investoren heranziehen**  
Die Strategie der Republik Moldau, um Investoren anzuziehen: niedrige Steuern, Zugang zum europäischen Markt und IT-Infrastruktur. Die Republik Moldau spielt die Karte der EU-Mitgliedschaft und des Zugangs zum EU-Binnenmarkt aus, um ausländische Investoren anzuziehen. Die Republik Moldau, die ein Wirtschaftswachstum von 7-10% pro Jahr benötigt, um mit den Ländern der Region gleichzuziehen, möchte mehr ausländische Investoren anlocken, insbesondere aus Rumänien und der Europäischen Union, und hat zu diesem Zweck eine Strategie entwickelt. Das Land setzt auf niedrige Steuern, vor allem im IT-Sektor, und auf die IT-Infrastruktur des Landes, aber vor allem auf die Öffnung zum europäischen Markt, mit dem es bereits ein Freihandelsabkommen hat und dem es beitreten will.

[Weiterlesen](#)

### Anzeige

Deutsch für Firmen

**FIRMENKURSE**  
Deutschkurse ganz nach den Bedürfnissen Ihrer Firma: Ihre Mitarbeitenden lernen praxisnah, schnell und effizient, damit sie sich erfolgreich auf Deutsch austauschen können.  
Für ein individuelles Angebot schreiben Sie an: [sprachkurse.bukarest@goethe.de](mailto:sprachkurse.bukarest@goethe.de)  
Tel. +40 21 319762  
[www.goethe.de/bukarest](http://www.goethe.de/bukarest)  
GOETHE INSTITUT

### Neue Mitglieder - Herzlich willkommen!

**AFN Consulting**  
Management- und Technologieberatung im Bereich tertiäre Bildung und Qualifizierung

**Avison Young**  
[www.avisonyoung.ro](http://www.avisonyoung.ro)  
Immobilienmakler

**BayWa r.e.**  
[www.baywa-re.ro](http://www.baywa-re.ro)  
Erneuerbare Energien, Verteiler und Anbieter von Dienstleistungen und Lösungen für die Energiewirtschaft

**Beiersdorf Romania**  
[www.nivea.ro](http://www.nivea.ro)  
Körperpflege- und Kosmetikprodukte

**CCE DEVELOPMENT ROMANIA**  
[www.cce-holding.com](http://www.cce-holding.com)  
Entwicklung und Realisierung von Photovoltaik- und Stromspeicherprojekten, Stromerzeugung

**EFESO**  
[www.efeso.com](http://www.efeso.com)  
Managementberatung, Generalplanung, Projektmanagement, Engineering

**FRENVI**  
[www.frenvi.eu](http://www.frenvi.eu)  
Verkauf von nachhaltigen, natürlichen Produkten

**GBC GROUP**  
[www.gbgroup.ro](http://www.gbgroup.ro)  
Anbieter von Elektroinstallation und -planung, Energiedienstleistungen, Hochbau und Ingenieurleistungen

**Reciclad'or**  
[www.reciclador.green](http://www.reciclador.green)  
Sammlung und Verwaltung von Verpackungen

[Mitgliederverzeichnis](#)

### Von unseren Mitgliedern

**AuditUP, entwickelt von Devhd – Die perfekte Lösung zur Datenverwaltung und Sicherstellung der Compliance**  
ServiceNow ist eine leistungsstarke Plattform, die es Organisationen ermöglicht, ihre Abläufe zu optimieren. Doch diese Stärke bringt auch die Komplexität der Verwaltung und des Schutzes sensibler Konfigurationen mit sich. Mit dem Wachstum von Unternehmen steigt auch die Anzahl administrativer und entwicklungsbezogener Aktivitäten, was die Kontrolle über die Governance der Plattform in Echtzeit zunehmend erschwert. Diese Herausforderung ist besonders für jene relevant, die SOX-relevante Daten und hochrisikante Konfigurationen verwalten.

[Weitere Mitgliedernews](#)

### Members2Members

Als Mitglied der AHK Rumänien profitieren Sie von Ermäßigungen auf unsere eigenen Dienstleistungen, aber auch von attraktiven Vergünstigungen auf Dienstleistungen und Produkte, die Ihnen andere Mitglieder anbieten. Hier finden Sie die Angebote unserer Mitglieder.

[Members2Members](#)

### AHK informiert

Unser Trainingsangebot  
Diesen Herbst bieten wir Ihnen Trainings für Ihr Team zu folgenden Themen an:

- Kommunikation: 15.-16. Oktober 2024
- Kommunikation & Vertrieb: 29.-30. Oktober 2024
- Ausbildung der Ausbilder: 11.-13. November 2024



Die Trainings finden in rumänischer Sprache statt. Falls Sie Interesse an den Trainings in englischer Sprache haben, können wir diese entsprechend gestalten. Für weitere Informationen kontaktieren Sie uns bitte!

### Veranstaltungen

**Mitgliedertreffen – 8. Oktober**

Unser nächstes Mitgliedertreffen findet am Dienstag, den 8. Oktober, statt zum Thema „Klimawandel und dessen Auswirkungen auf die rumänische Wirtschaft“. Weitere Informationen und die Agenda der Veranstaltung finden Sie hier.

**Wichtiger Hinweis:** Auf unserer Internetseite sind die Veranstaltungen unter „Events & Infothek“ zu finden, wobei Sie nach nach Inhalten filtern müssen. Die entferntesten Events erscheinen zuerst, d.h. die für 2025 geplanten Veranstaltungen sind als erste zu sehen.

[Weitere Veranstaltungen](#)



**Kontaktieren Sie uns:**  
Carmen Kleininger  
Senior PR Specialist  
Tel.: +40 21 2079150  
E-Mail: [kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro](mailto:kleininger.carmen@ahkrumaenien.ro)  
[www.ahkrumaenien.ro](http://www.ahkrumaenien.ro)

Copyright © 2024 AHK Romania. All rights reserved.

Hiermit informieren wir Sie, dass die Verarbeitung der personenbezogenen Daten im Rahmen der Tätigkeiten der Deutsch-Rumänischen Industrie- und Handelskammer in strikter Übereinstimmung mit den anwendbaren gesetzlichen Vorschriften durchgeführt wird. Für Details bezüglich der Sicherheitspolitik bezüglich der Verarbeitung personenbezogener Daten der Deutsch-Rumänischen Industrie- und Handelskammer, bitte die **GDPR-Sektion** auf unserer Homepage aufsuchen.



**Our mailing address is:**  
Calea Griviței 62-58, Clădire The Mark, Corp The Podium, etaj 1, 010735 București  
**Unsubscribe:** [unsubscribe@ahkrumaenien.ro](mailto:unsubscribe@ahkrumaenien.ro)